



Generali Poist'ovňa, a. s., Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 709 332, DIČ: 2021000487, IČ DPH: SK 2021000487, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 1325/B

Spoločnosť patrí do skupiny Generali, ktorá je uvedená v talianskom zozname skupín poisťovní vedenom IVASS

Osvedčenie o poistení

Potvrdzujeme, že sme s poisteným

BUREL s.r.o.

IČO: 43986587

Dňa

18.10.2016

uzatvorili poisťnú zmluvu číslo

2405328842

Poisťné obdobie:

od 02.11.2017

do 01.11.2018

Poisťenie sa vzťahuje na prípady zodpovednosti za škodu, ktorá vznikla inému na veci, vyplývajúcej z prepravných zmlúv a na zodpovednosť za škodu, ktorá vznikla na zásielkach stanovenú Dohovorom o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej doprave (CMR) s tým, že podmienky a rozsah poisťenia stanoví vyššie uvedená poisťná zmluva a Všeobecné poisťné podmienky pre poisťenie zodpovednosti za škodu cestného dopravcu VPP ZD 14.

Poisťenie sa vzťahuje len na zodpovednosť za škody, ktoré vznikli pri doprave uskutočňovanej cestným motorovým vozidlom uvedeným v poisťnej zmluve a na druhej strane tohto osvedčenia.

Dohodnuté poisťné nebezpečenstvo a rozsah poisťenia

Poisťenie v základnom rozsahu sa uzatvára s limitom plnenia:	=== 100 000,00 €
Poisťenie v základnom rozsahu sa uzatvára s územným rozsahom:	
Európa s výnimkou štátov: Ukrajina, Bielorusko, Ruská federácia, Srbsko, Čierna Hora, Bosna a Hercegovina, Macedónsko, Albánsko, Moldavsko, Azerbajdžan, Gruzínsko a Arménsko.	

Nad rámec poisťenia v základnom rozsahu je poisťenie uzavreté tiež v rozsahu týchto doložiek:

Doložka V33 - Poisťenie pre prípad odcudzenia prepravovaného nákladu

Poisťenie v rozsahu Doložky V33 sa uzatvára s limitom plnenia:	=== 100 000,00 €
Poisťenie v rozsahu Doložky V33 sa uzatvára s územným rozsahom:	
Európa s výnimkou štátov: Ukrajina, Bielorusko, Ruská federácia, Srbsko, Čierna Hora, Bosna a Hercegovina, Macedónsko, Albánsko, Moldavsko, Azerbajdžan, Gruzínsko a Arménsko.	

Poistenie sa vzťahuje len na zodpovednosť za škody, ktoré vznikli pri doprave uskutočňovanej cestným motorovým vozidlom uvedeným v poisťnej zmluve a v nasledujúcej tabuľke:

P. č.	Typ motorového vozidla	Evidenčné číslo	MV 3,5t*	RU1**	RU2**	Pripoistenia / Doložky				
						V30	V31	V32	V33	V34
01.	SCANIA	SE535CO							X	
02.	SCANIA	SE480CZ							X	
03.	VOLVO	SE793CI							X	
04.	VOLVO	SE557CJ							X	
05.	VOLVO	SE676CG							X	
06.	DAF	SE677CM							X	
07.	DAF	SE291CR							X	
08.	MERCEDES	SE886CK							X	
09.	SCANIA	SE782CT							X	
10.	SCANIA	SE224CU							X	
11.	SCANIA	SE556CX							X	
12.	MERCEDES BENZ	SE620CY							X	
13.	MERCEDES BENZ	SE890CZ							X	

*Označené konkrétne MV s celkovou hmotnosťou vrátane prípojného vozidla do 3,5t.

**RU1 – rozšírenie územného rozsahu o štáty Srbsko, Bosna a Hercegovina, Macedónsko a Čierna Hora.

**RU2 – rozšírenie územného rozsahu o štáty Ukrajina, Bielorusko, Ruská federácia, Moldavsko.

Pripoistenia – označenie konkrétneho MV v príslušnom stĺpci, pre ktoré je dojednané vybrané pripoistenie.

Toto osvedčenie o poistení nadobúda platnosť len spoločne s poisťnou zmluvou a Všeobecnými poisťnými podmienkami poistenia zodpovednosti za škodu cestného dopravcu VPP ZD 14.

Dátumom vystavenia tohto osvedčenia o poistení strácajú platnosť všetky doteraz vydané osvedčenia o poistení vystavené k vyššie uvedenej poisťnej zmluve.

Generali Poistenie
Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava
IČO: 35 709 332, IČD: 11, SK202100048
Maklejský obchod Trnava

V Trnave dňa 13.3.2018

REMARCO , 80030446-3

za poisťovateľa (meno, podpis)



Generali Poist'ovňa, a. s., Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovak Republic, Company Identification Number: 35 709 332, Tax Number: 2021000487, VAT Number: SK 2021000487, incorporated in the Commercial Register of the District Court Bratislava I, Section: Sa, File No.: 1325/B
The company belongs to the Generali Group listed in the Italian list of insurance groups of IVASS

Certificate of Insurance

<u>We certify that we and the Insured</u>	BUREL s.r.o.	Company Identification No:	43986587	
<u>have on</u>	18.10.2016	<u>concluded insurance policy number</u>	2405328842	
<u>Period of insurance</u>	<u>from</u>	02.11.2017	<u>to</u>	01.11.2018

The insurance applies to cases of liability for damages caused to third parties on property, implied by transport contracts, and to liability for damages on shipments implied by the Agreement on transport contract in international road transportation (CMR); the conditions and the scope of insurance shall be set by the aforesaid insurance policy and the General Insurance Terms for Insurance for Road Transporter Liability VPP ZD 14.

The insurance only applies to damages incurred during transportation by a road motor vehicle specified in the insurance policy and on the reverse of this certificate.

AGREED INSURED RISKS AND SCOPE OF INSURANCE

Insurance in the basic scope is agreed with payment limit of:	=== 100 000,00 €
Insurance in the basic scope shall be agreed for the following area:	
Europe, excepting the territories of Ukraine, Belarus, Russian Federation, Serbia, Monte Negro, Bosnia and Herzegovina, Macedonia, Albania, Moldova, Azerbaidzhan, Georgia and Armenia.	

In excess to the basic insurance, the insurance is also agreed in the scope of the following clauses:

Clause V33 – Insurance for the case of theft of transported goods

Insurance in the scope of Clause V33 is agreed with payment limit of:	=== 100 000,00 €
Insurance in the scope of Clause V33 is agreed for the following area:	
Europe, excepting the territories of Ukraine, Belarus, Russian Federation, Serbia, Monte Negro, Bosnia and Herzegovina, Macedonia, Albania, Moldova, Azerbaidzhan, Georgia and Armenia.	

The insurance only applies to damages caused during transportation by a road motor vehicle specified in the insurance policy and the following table:

No.	Vehicle type	Registration number	MV 3,5t*	RU1**	RU2**	Clause				
						V30	V31	V32	V33	V34
01.	SCANIA	SE535CO							X	
02.	SCANIA	SE480CZ							X	
03.	VOLVO	SE793CI							X	
04.	VOLVO	SE557CJ							X	
05.	VOLVO	SE676CG							X	
06.	DAF	SE677CM							X	
07.	DAF	SE291CR							X	
08.	MERCEDES	SE886CK							X	
09.	SCANIA	SE782CT							X	
10.	SCANIA	SE224CU							X	
11.	SCANIA	SE556CX							X	
12.	MERCEDES BENZ	SE620CY							X	
13.	MERCEDES BENZ	SE890CZ							X	

*Identify specific vehicle with total weight including the trailer up to 3.5 t.

**RU- Extending the territorial scope of the states: Serbia, Bosnia and Herzegovina, Macedonia and Montenegro

**RU- Extending the territorial scope of the states: Ukraine, Belarus, Russian Federation, Moldova.

Riders- identify specific MV in the appropriate column for which are the selected riders agreed.

This insurance certificate becomes valid only together with the insurance policy and the General Insurance Terms of Insurance of Road Transporter Liability VPP ZD 14.

On the date of issue of this certificate of insurance, all prior certificates of insurance issued to this insurance policy become void.

In Trnava on 13.3.2018

Generálna poisťovňa, a. s.
Lamačská cesta 3/A/841 04 Bratislava
IČO: 35 709 332, IČ DPH: SK20210004R
Maklársky obchod Trnava
002

REMARCO , 80030446-3

On behalf of the Insurer (name, signature)